

Nintendo

AGB-BZMJ-JPN

GAME BOY ADVANCE  
ゲームボーイ アドバンス



The illustration shows Link from The Legend of Zelda series standing in a lush green forest. He has blonde hair and is wearing his signature green tunic, blue pants, and brown boots. He is holding his sword, the Master Sword, in front of him. Behind him is a large green vine with a small green frog-like creature clinging to it. To the left, there's a large orange flower. To the right, there are several small green creatures with red hats, known as Navi. The background consists of dense green foliage and trees under a clear blue sky.

THE LEGEND OF  
**ZELDA**  
ゼルダの伝説  
**ふしぎのぼうし**

とりあつかいせつめいしょ  
取扱説明書

このたびは任天堂ゲームボーイアドバンス専用カートリッジ  
 「ゼルダの伝説 ふしぎのぼうし」をお買い上げいただき、誠に  
 ありがとうございます。ご使用になる前に、この「取扱説明書」  
 をよくお読みいただき、正しい使い方でご愛用ください。  
 どうぞお読みください。ご使用前に必ずこの「取扱説明書」を大切に保管してください。  
 なお、この「取扱説明書」は大切に保管してください。

## 安全に使用していただくために…

### 警告

- 疲れた状態での使用、連続して長時間にわたる使用は、健康上好ましくありませんので避けてください。
- ごくまれに、強い光の刺激や、点滅を受けたり、テレビの画面などを見たりしているときに、一時的に筋肉のけいれんや意識の喪失などを経験する人がいます。こうした症状を経験した人は、ゲームをする前に必ず医師と相談してください。また、ゲーム中にこのような症状が起きた場合には、直ちにゲームを中止し、医師の診察を受けてください。
- ゲーム中にめまい、吐き気・疲労感・乗り物酔いに似た症状などを感じたときは、直ちにゲームを中止してください。その後も不快感が続いている場合は医師の診察を受けてください。それを愈した場合、長期にわたる障害を引き起こす可能性があります。
- ゲーム中に手や腕に疲労、不快や痛みを感じたときは、直ちにゲームを中止してください。その後も不快感が続いている場合は、医師の診察を受けてください。それを愈した場合、長期にわたる障害を引き起こす可能性があります。
- 他の要因により、手や腕の一部に障害が認められたり、疲れている場合は、ゲームをすることによって、症状が悪化する可能性があります。そのような場合は、ゲームする前に医師に相談してください。
- 目の疲労や乾燥、異常に気が付いた場合、一旦ゲームを中止し、5~10分の休憩をとってください。

### 注意

- 長時間ゲームをするときは、適度に休憩をとってください。めやすとして1時間ごとに10~15分の小休止をおすすめします。

## 機器の取り扱いについて…

### 警告

- 転運中や歩行中の使用、航空機内や病院など使用が制限または禁止されている場所での使用は絶対にしないでください。事故やけがの原因となります。

### 注意

- カートリッジはプラスチック、金属部品が含まれています。燃やすと危険ですので、廃棄する場合は各自治体の指示に従ってください。

## 使用上の注意

- 湿気やホコリ、油煙の多い場所、高温になる場所での使用はしないでください。
- 本体の電源スイッチをONにしたままカートリッジを抜き差ししないでください。
- 物に当たたり、落下させるなど、強い衝撃を与えないでください。
- カートリッジ内部に液体をこぼしたり、異物などを入れたりしないでください。
- 端子部に指や金属で触らないでください。
- 分解や改造をしないでください。
- 濡れた手や汗ばんだ手で触らないでください。

● 本品は、印のついている機器で使用できます。

ゲームボーイアドバンス ゲームボーイアドバンスSP	ゲームボーイカラー	ゲームボーイ (ゲームボーイ/ナノ/ライト)	ゲームボーイフレーベー	スーパーニンテンドーDS
○	×	×	○	×



とおいとおい昔  
 ハイラルの國に魔物が現れ  
 世界が暗い闇に包まれようとした時…  
 天から、小さなピッコルたちがあらわれて  
 人間の勇者に、黄金の光と1本の剣をさしだしました。  
 勇者は、知恵と勇気、光と剣で魔物と戦い  
 世界に平和を取り戻しました。  
 人々とはピッコルたちに感謝し、年に一度  
 「ピッコルまつり」を行うようになりました。  
 そして、長い時がすぎ  
 ピッコルたちを伝説となつたころ…  
 ハイラル王国の王女、セルダ姫は  
 ピッコルまつりと一緒に見に行こうと  
 幼なじみのリンクを誘いにやってきます。  
 ハイラルの國には伝説があります。それは…  
 “100年に一度だけヒミツの扉が開いて  
 ピッコルたちがやつてくる”  
 今年はその100年目、いつになく盛大なお祭りです。  
 ハイラルのお城では、伝説の勇者にあやかつた  
 「武術大会」がお祭りの時に行われます。  
 今年優勝したのは「グーフー」という名の男でした。  
 怪しげな術を使い、ひみついる強者たちを  
 ふせつけず、いとも簡単に優勝しました。  
 しかし、この黒づくめの男を知るものは誰もいません。  
 「グーフー」とはいったい何者でしょう?  
 また、彼の本当の目的とは…?

## ■■■▲もくじ▲■■■

登場人物	4
基本の操作	6
ゲームの始めかた	8
メイン＆サブ画面の見かた	10
アクション紹介	14
アイテム紹介	18
ゲームオーバーとセーブ	20
ライフについて	21
「しあわせのかヶ原」と「かヶ原あわせ」	22
ダンジョンとダンジョンマップ	24
フィギュアについて	26
「剣技」について	27

# 登場人物



## リンク (主人公)

ものがたりの主人公です。  
ゼルダ姫といっしょに  
年に一度のビックコル  
マツリを見に行く時に、  
おじいさんから  
「武術大会」の優勝者に  
贈る剣をハイラル城に  
届けるよう、おつかいを  
頼まれます。



## エゼロ

リンクが冒険の途中で出会う  
ナゾの生き物(?)です。  
リンクにいつも口うるさく語りかけます。  
少し身勝手なところもありますが、  
いろいろなことを知っています。



## ゼルダ姫

ハイラル王国のお姫様で、  
リンクとは幼なじみです。  
リンクといっしょに、年に  
一度のビックコルマツリを  
見に行くために、リンクの  
家を訪ねます。

## グワー

ハイラルのお城で行われた  
「武術大会」の優勝者です。  
どこからともなく現れて、  
いともあっさりと優勝して  
しまいました。  
町の誰もが彼の素性を  
知りません。  
彼の目的は一体…?





# 基本の操作



ゲームボーイアドバンス、ゲームボーイ プレーヤーを使用する場合、それぞれの取扱説明書をご覧ください。

## L レボタン

### ●「カケラあわせ」をする

「しあわせのカケラ」を持っている相手の前で押すと、「カケラあわせ」をすることができます。

→ P12

### ●サブ画面の切り替え

サブ画面内で押すと、画面を切り替えることができます。

→ P11-13

## 十字ボタン

### ●十字ボタンのアクション

**歩く**  
上下左右、各斜めの8方向に歩きます。

→ P14

**押す**  
ブロックや石像に向かった状態で押すと、その方向へ押して動かすことができます。

### 飛び降りる

地上やダンジョン内の段差があるところで、フチに障害物がない場合は飛び降りることができます。飛び降りたい方向にボタンを押しつづけてください。

### ●カーソルの移動



## セレクトボタン

### ●エゼロ(ぼうし)と話す

エゼロ(ぼうし)から話を聞くことができます。

## スタートボタン

### ●サブ画面を開く

サブ画面を開き、装備アイテムの変更やマップの確認、セーブなどができます。→ P11

## R ボタン

### ●アクションボタン

「しゃべる」「つかむ」「ひらく」などのアクションを行います。

→ P15

### ●サブ画面の切り替え

サブ画面内で押すと、画面を切り替えることができます。

→ P11-13

## A ボタン

### ●しゃべる

### ●アイテムの使用

装備しているアイテムを使用します。

### ●選択の決定

## B ボタン

### ●アイテムの使用

装備しているアイテムを使用します。

### ●選択のキャンセル

# ゲームの始める



カートリッジをゲームボーイアドバンス本体(またはSP)にセットし、電源を入れてください。タイトル画面が表示されたら、**STARTボタン**を押します。



## ファイルを選ぶ

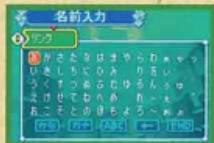
ファイル選択画面で選んだ1つのファイルが使われます。

1~3のいずれかのファイルに**十字ボタン**でカーソルを合わせ、**Aボタン**を押すと、メニューがあらわれます。



## 名前を決める

新しくゲームを始める場合、空のファイルを選び、**Aボタン**を押してください。名前入力画面に変わります。



名前入力画面では、ファイルに6文字以内で名前をつけることができます。**十字ボタン**でカーソルを文字に合わせ、**Aボタン**で入力していきます。**Bボタン**か**←**を押すと1文字戻ります。

入力が終わったら、**END**を選び**Aボタン**を押してください。名前を決めれば、ファイルの作成は終了です。

※**Lボタン**で文字の種類が切り替わります。

※**Rボタン**を押すと、入力した文字に濁点(半濁点)がつきます。

## スタート ゲームの開始

ファイル選択画面で選んだファイルで、ゲームを開始します。

## コピー ファイルのコピー

セーブされているファイルを空のファイルにコピーできます。「コピー」にカーソルを合わせ**Aボタン**を押すと、どこにコピーするかを選ぶ画面になります。**十字ボタン**でコピー先のファイルを選び、**Aボタン**で決定します。すでにデータがあるファイルに、他のファイルをコピーすることはできません。

## 消す ファイルの消去

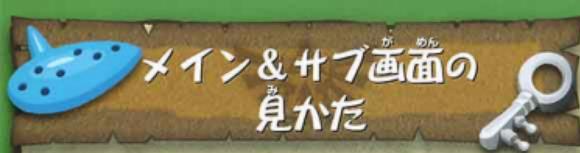
セーブされているファイルを消すことができます。本当に消すのか確認する画面になりますので、間違いなければ「消す」を選んで**Aボタン**を押してください。ここで「やめる」こともできます。3つのファイルが全て使われている場合、新しくゲームを始めたい時は、いずれかのファイルを消さなければなりません。

⚠ 一度消したファイルは、二度と復元できません。

## オプション設定

ファイル選択時に**Rボタン**を押すと「メッセージスピード」「画面の明るさ」を変更することができます。設定変更後**Aボタン**を押すと設定が反映されます。これらの設定は、何度も変更することができます。





## メイン画面

リンク(主人公)を操作して冒険を進めていく画面です。



### 1 ライフページ

ダメージを受けると減っていき、なくなったらゲームオーバーです。

▶P21

### 2 アクションボタン

状況に応じて、Rボタンに割り当てられたアクションを表示します。

▶P15

### 3 アイテム

現在装備しているアイテムです。

右側のアイコンはAボタン、左側のアイコンはBボタンに装備されているアイテムをあらわします。

▶P16

### 4 ルピー

所持しているルピー(ハイラルの通貨である宝石)の数です。ルピーは色と大きさによって価値が違います。

10

## サブ画面

ゲーム中にSTARTボタンを押すと、ゲームが中断しサブ画面を見るることができます。LボタンとRボタンでそれぞれの画面に切り替えることができます。もう一度STARTボタンを押すと、メイン画面にもどります。

### アイテム画面



### 1 アイテムリスト

AボタンまたはBボタンで使用するアイテムがここに加えられていき、使いたいアイテムを選択(持ち替え)できます。十字ボタンでアイテムを選び、AボタンまたはBボタンで装備し、メイン画面に戻ってください。

### 2 装備アイテム

アイテムリストで装備したアイテムが表示されます。右側のアイコンはAボタン、左側のアイコンはBボタンに装備されているアイテムをあらわします。

▶P16

### 3 画面切り替えアイコン

Lボタンを押すと「マップ画面」に、Rボタンを押すと「コレクト画面」に切り替わります。

▶P12,13

### 4 セーブ

カーソルを合わせAボタンを押すと、これまでのゲームの進行をセーブ(記録)することができます。

▶P20

11

## コレクト画面

リンク(主人公)が集めたコレクトアイテムが表示されます。



### 1 コレクトリスト

主人公が集めたコレクトアイテムが表示されます。持っている「ハートのかけら」の数は、この画面で見ることができます。「剣技のトラのまき」にカーソルを合わせてAボタンを押すと、おぼえた「剣技」を見ることができ、「カケラぶくろ」では、持っている「しあわせのカケラ」を見ることができます。

## カケラ確認画面

「カケラぶくろ」にカーソルを合わせてAボタンを押すと、中身を見ることができます。Bボタンを押すと「コレクト画面」に戻ります。



## 2 画面切り替えアイコン

Lボタンを押すと「アイテム画面」に、Rボタンを押すと「マップ画面」に切り替わります。

P11, 13

### 3 「セーブ」と「スリープ」

「セーブ」にカーソルを合わせAボタンを押すと、これまでのゲームの進行をセーブ(記録)することができます。「スリープ」にカーソルを合わせAボタンを押すと、「スリープモード」に入れます。「スリープモード」では液晶表示を消すことで電池の消費が抑えられます(消費がなくなるわけではありません)。「スリープモード」からゲームに戻る時はSELECTボタン・Lボタン・Rボタンを同時に押してください。

## マップ画面

ハイラル全体のマップを見るることができます。エリアにカーソルを合わせAボタンを押すと、より詳しい「詳細マップ」に切り替えることができます。





# アクション紹介

しうわ がい

## 十字ボタンのアクション

ある  
歩く8方向に  
歩くことが  
できます。と  
飛び降りる段差のあるところでフチに障害  
物がない場合、飛び降りることが  
できます。と  
押すダンジョン内の置き物などを、  
押して動かすことができます。と  
泳ぐある  
泳ぐアイテム「氷かき」を手に入れると、泳ぐこ  
とができるようになります。Aボタンで泳ぐ  
スピードのアップ、  
Rボタンでもぐる  
ことができます。と  
もぐる

ころがる

十字ボタン+Rボタン

歩きながらRボタンを押す  
と転がることができます。

## Rボタンのアクション

### しゃべる・ぶむ

お互いに壁  
に近づいてRボタンを押す  
と会話ができます。看板などの文  
字も読むことができます。

**AかB、Rボタンおよび十字ボタ  
ン**で表示されているメッセージを  
先へ進めることができます。

※Rボタンでメッセージを早送りする  
ことができます。



### もつ

草や物に近づいてRボタンを押すと、もつることができます。

### 小さく／大きく

「エントランス」に乗り、Rボ  
タンを押すと、体を小さくす  
ることができます。また小さ  
い状態の時「エントランス」  
のそばでRボタンを押すと、  
もとの大きさに戻ることができます。



### ひらく

開けられる物に接すると、Rボタンがひらくにかわります。

### つかむ

#### ひっぱる

Rボタン+十字ボタン

つかめる物に接するとRボタンがつ  
かむにかわります。物に接した状態で  
Rボタンを押すとつかみます。  
そのまま**十字ボタン**を逆方向に押す  
とひっぱることができます。



# アクション紹介

## アイテムを使うアクション

アイテムを手に入れると特殊なアクションができるようになります。

「ボタン」は、そのアイテムを装備したボタン(**Aボタン**または**Bボタン**)を指しています。

※特定の状況ではできないアクションもあります。



### 吸入する 魔法のつぼ

ボタンを押している間、主人公が向いている方向の空気を吸い込みます。吸い込んだ後ボタンを放すと、吸い込んだ空気を吐き出すことができます。

### ジャンプする はねマント

ボタンを押すとジャンプします。落とし穴を越えたり、敵の攻撃をかわすことができます。ボタンを押しつづけるとジャンプの飛距離が伸びます。また「剣技」→P27をおぼえていれば、ジャンプ中に特殊な攻撃ができるようになります。

### 掘る

## モグラグローブ

ボタンを押すと、目の前の地面や壁を掘ることができます。掘れない場所もあるので要注意。



### 照らす 炎のカンテラ

ボタンを押すと、炎のカンテラに炎がともり、周囲を明るく照らすことができます。もう一度ボタンを押すと消せます。また、炎のカンテラに炎がともっている時によく台に触ると、よく台に火をつけることもできます。



### 走る ペガサスのぐつ

一定時間ボタンを押した後、ボタンを押しつづけている間、走ることができます。また「剣技」→P27をおぼえていれば、剣を出して攻撃しながら走ることができます。

### ひっくり返す ハッチのつえ

ボタンを押すと杖をふり、杖から出た光線が当たったものをひっくり返します。



# アイテム紹介



剣

主人公が使用する主な武器です。敵を攻撃したり、草を刈ったりすることもできます。

盾

敵の攻撃を防いだり、弾き返すことができます。盾がないと倒せない敵もいます。時には身を守ることも大切です。

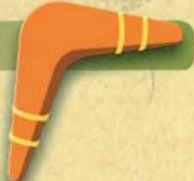


弓矢

遠くにいる敵を狙い撃ちできる強力な武器ですが、矢がなくなると使用することができません。

ブーメラン

敵に当てると、しばらく動きを止めることができます。離れた場所にあるルピーなどを手元に引き寄せることもできます。



… パクタン …



装備したボタンを押すと、地面にパクタンを置きます。置いたパクタンはRボタンでもったり、投げたりすることができます。

… 風のオカリナ …

オカリナを吹くと、「ワープポイント」へ瞬間移動することができます。行き先を選んでAボタンで決定してください。



ピン



ピンに物を入れておくと、後で使うことができます。4つまで持つことができます。「アイテム画面」→P11で持ちたいピンを装備してください。

… カケラぶくろ …

「しあわせのカケラ」→P22を入れて持ち歩ける、便利な袋です。



冒険メモ

アイテムの「使いかた」には、いろいろな方法があります。冒険に行きづめたら、さまざまな使いかたを試してみましょう。



# ゲームオーバーとセーブ

## ゲームオーバー

ライフゲージのハートがなくなるとゲームオーバーです。

ゲームオーバーになった後は、

「セーブする/セーブしない」

「ゲームを続ける/ゲームをおわる」  
を選びます。



## セーブについて

### サブ画面からセーブする

プレイ中に「アイテム画面」→P11、「コレクト画面」→P12から、セーブ(記録)することができます。持ち物などをセーブして、プレイを続けることができます。

### ゲームオーバー時にセーブする

ゲームオーバー時に持っていたものをセーブします。次にプレイするとき、再開する地点は決まっています。

### ゲームの再開

一度終了したゲームを再開する場合、セーブした場所から始めるわけではありません。ライフゲージはセーブした時の状態で再開します。

## 冒険メモ

もし冒険の途中で倒れてしまっても、ピンに「あるもの」を入れて、持ち歩いていると…?



# ライフについて

## ライフゲージの見たた

主人公のライフはハートで表示されます。ダメージを受けるたびにハートは減っていく、すべてのハートがなくなるとゲームオーバーになってしまいます。



## ライフの回復

### ハートを取って回復

減ったライフはハートを取ると回復します。



### 妖精を見つけて回復

小さな妖精をつかまえると、ハート4個分のライフが回復します。



### クスリで回復

世界のどこにあるお店ではライフを回復させることのできるクスリを売っています。クスリは「ピン」→P19がないと買うことができません。



## ハートのうつわとハートのかけら

ハートのうつわを取るとライフゲージが増えていきます。ハートのかけらは、4つ集めることでハートのうつわになります。集めたハートのかけらの数は「コレクト画面」→P12で見ることができます。



# 「しあわせのかケラ」と 「カケラあわせ」

## 「しあわせのかケラ」と「カケラあわせ」

この世界にはしあわせを招くと言われている「しあわせのかケラ」というものがあります。

ふたつの「しあわせのかケラ」がくっついて、ぴったりとあわさることがあるようです。ふたつの「しあわせのかケラ」をあわせることを「カケラあわせ」と呼びます。カケラをあわせることができた人には、しあわせが舞い込んでくると言われています。



## 「しあわせのかケラ」はどこにある？

「しあわせのかケラ」は、世界の各地にちらばっています。手に入れるには…

- ・草を刈る
- ・人からもらう
- ・宝箱の中から見つける



などなど、いろいろな方法があります。



## 「カケラあわせ」をしてみよう！



「カケラあわせ」ができる相手に近づくと、  
フキダシが表示されます。Lボタンを押すと、「カケラあわせ画面」に進み、「カケラあわせ」をすることができます。

## 「カケラあわせ」をすると…？

「カケラあわせ」が成功すると、「どこか」で「何か」がおこります。  
「何か」が起きた場所は「マップ画面」→P13で確認できます。

どこかに豆の木が！



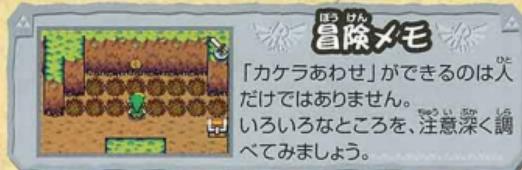
マップで確認！



行ってみると？



なんと雲の上だ！



冒險メモ  
「カケラあわせ」ができるのは人だけではありません。  
いろいろなところを、注意深く調べてみましょう。

# ダンジョンと ダンジョンマップ

## ダンジョンとダンジョンマップ



### 1 階層マップ

現在のダンジョンの階層にリンクのマークが表示されます。  
「コンパス」を持っていると、ボスのいる階層がドクロマークで表示されます。

### 2 フロアマップ

階層マップで選択した階層の部屋配置が表示されます。入ったことのある部屋だけが表示されますが、「ダンジョンマップ」を手に入れると、ダンジョンのすべての部屋を見ることができます。

### 3 ダンジョンアイテム

「ダンジョンマップ」「コンパス」「大きなカギ」などの、ダンジョンで手に入れたダンジョンアイテムが表示されます。

# ダンジョンアイテム

## ・ダンジョンマップ・



手に入れるとダンジョン内のすべての部屋の位置がわかります。

## …コンパス…

ダンジョンのボスの居場所や、宝箱の場所などがダンジョンマップに表示されます。



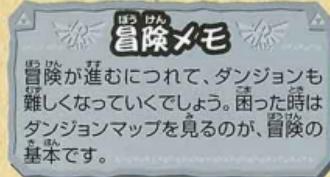
## …小さなカギ…

ダンジョン内にある、カギのかかったとびらを開くために必要です。一度使うとなくなってしまいます。



## …大きなカギ…

ボスがいる部屋へのとびらは、このカギでしか開きません。



## フィギュアについて

町のどこかに、フィギュアを作っているお店「ニンテンドー」があります。「ニンテンドー」で「くじびき」をすると、フィギュアを手に入れるすることができます。  
全部のフィギュアを集めることができるでしょうか?



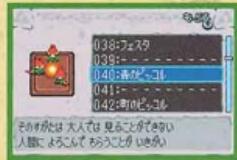
## 「ヒミツのかいがら」

くじびきマシーンで遊びには「ヒミツのかいがら」が必要です。1つでも「くじびき」をすることはできますが、一度にたくさんの「ヒミツのかいがら」を使うと、まだ持っていないフィギュアを獲得できる確率がより高くなります。持っている「ヒミツのかいがら」の数は「コレクト画面」→P12で見ることができます。



## 集めたフィギュアは…

集めたフィギュアは、「ニンテンドー」のフィギュア陳列棚にディスプレイされます。Rボタンで棚を「チェック」すると、それまで集めたフィギュアを見ることができます。



## 「剣技」について

### 「剣技」とは?

世界のいろいろな場所に、「テッジン流」の剣術師範がいます。彼らは、いろいろな「剣技」を教えてくれるでしょう。  
おぼえた「剣技」はコレクト画面の「剣技のトラのまき」から見ることができます。



### 「剣技」の例

#### 回転斬り

一定時間ボタンを押し、つづけた後に放すと、周囲を攻撃できる「回転斬り」ができます。



#### ダッシュ斬り

アイテム「ベガサスのくつ」→P17で走っている時に、剣を前に出し、攻撃することができます。

他にも、さまざまな「剣技」を習得できます。

## STAFF

### DIRECTOR

藤林 秀磨

### PLANNING

藤林 秀磨

李 淳哲

上甲 一樹

塚田 光希

中井 実

浜村 崇

森平 茂樹

### PROGRAMMING

本田 俊彦

清水 睦民

藤川 祥行

蓑宮 正哲

土井 洋平

吉田 幸司

### OBJECT DESIGN

木本 牡紀

中村 会里

藤原 邦美子

本園 敬介

### SCROLL DESIGN

西辻 朝枝

中山 貴之

今堀 弘之

前田 義久

末次 治樹

### MUSIC

高野 充彦

### SOUND EFFECT

天岸 真志

森口 崇

### CHARACTER DESIGN

木本 牡紀

### TITLE LOGO

岡野 正衛

鶴岡 敏

### ART WORK

末次 治樹

### ART WORK

SUPERVISOR

足立 靖

### EDITORIAL DESIGN

豊永 みづほ

岩崎 あけみ

濱田 陽介

小山内 寿代

西村 和志

### SPECIAL THANKS

竹口 正浩

スーパーマリオクラブ

CAPCOM HC

ロックマンクラブ

フラッグシップ

オリジナルゼルダスタッフ

### SUPERVISORS

青沼 英二

山田 洋一

成田 稔

手塚 卓志

山下 佳文

### SOUND ADVISOR

近藤 浩治

### MANAGEMENT

能勢 武

楠本 征則

### PRODUCT MANAGEMENT

足立 靖

### PRODUCER

福船 敬二

### GENERAL PRODUCER

宮本 茂

### EXECUTIVE PRODUCER

岩田 聰

FOR SALE AND USE IN JAPAN ONLY. COMMERCIAL USE,  
UNAUTHORIZED COPY AND RENTAL PROHIBITED.

本品は日本国内だけの販売および使用とし、また商業目的の使用や無  
断複製および賃貸は禁止されています。

## カートリッジ端子部のクリーニング方法

端子部の汚れによるデータ消えを防止するため、定期的なクリーニングをお勧めします。綿棒や別売のゲー  
ムボーイシリーズ専用「クリーニングキット」(DMG-08)を使用して、図のようにクリーニングをしてください。



## バックアップ機能に関するご注意

●このカートリッジには、ゲームの成績や途中経過をセーブ(記録)しておくバックアップ機能がついています。

●むやみに電源スイッチをON/OFFする、電源スイッチをONにしましたまカートリッジを抜き差しする、セーブ中にニンテンドー ゲームキューブのリセットボタンを押す(ゲー  
ムボーイ フレーヤーで使用されている場合)、操作の誤り、端子部の汚れなどの原因

によってデータが消えてしまった場合、復元はできません。ご了承ください。  
●データ消え以外で原因でセーブできなくなった場合は、最寄りの任天堂「お客様ご相  
談窓口」にお問い合わせください。

●品番では万が一削してありますか、万が一当社の製造上の原因による不良があった場合  
は、新品とお取替え致します。それ以外の責はご容赦ください。

## 警告

任天堂のゲームの複製は違法であり、国内及び外国の著作権法によって厳禁に禁じられています。違反は罰せら  
れますのでご注意下さい。なお、この警告は、私的使用を目的とする著作権  
法上の権利を妨げるものではありません。また、この取扱説明書も国内及  
び外国の著作権法で保護されています。

## WARNING

Copying of any Nintendo game or manual  
is illegal and is strictly prohibited by  
copyright laws of Japan and any other countries as well as  
international laws. Please note that violators will be prosecuted.  
This warning does not interfere with your rights for personal use  
under copyright laws.

## ゲームボーイ プレーヤー 使用に関するご注意

ゲームボーイ プレーヤーで使用した場合、ゲーム画面によってはスクロール中に画面の  
フレームを感じることがありますが、これはテレビ画面とゲームボーイアドバンスの液晶の表  
示仕様の差によるもので、故障ではありません。



©2004 Nintendo

All Rights, including the copyrights of Game, Scenario, Music and Program,  
reserved by NINTENDO.

**GAME BOY · GAME BOY ADVANCE** は任天堂の登録商標です。

日本商標登録 第2294769号、第4470747号 特許登録 第2710378号  
ゼルダの伝説、THE LEGEND OF ZELDA、ZELDA は登録商標です。

日本商標登録 第2016869号、第4486972号、第4776184号、第2437076号  
落丁・乱丁の場合は、お取り替えします。 PAT. PEND. 禁無断転載